



COMUNE DI GENOVA

Prot. n. 135807  
Genova, 11 APRILE 2022

**OGGETTO: Ricerca di mercato relativa a servizio di traduzione simultanea italiano-inglese in occasione del meeting transnazionale del Progetto Eurights che si svolgerà a Genova il 12 Maggio 2022**

Alla Ditta  
Federica Parricchi  
Interprete di Conferenza

La Direzione Attività e Marketing Culturale, ai sensi dell'art. 36 n. 2 lettera a) e dell'art. 66 del D. Lgs 50/2016, intende procedere all'individuazione di un soggetto cui affidare la fornitura in oggetto previa consultazione preliminare del mercato.

**OGGETTO DELL'OFFERTA**

Si richiede la Vs. migliore offerta per il Servizio in oggetto, espressa attraverso una proposta, come meglio esplicitato nel punto "dettaglio richiesta".

**DETTAGLIO RICHIESTA**

Traduzione simultanea (ed eventuale consecutiva) dall'Italiano all'Inglese con sistema Bidule della durata di due ore per una delegazione di circa 6 persone.

**ASPETTI ECONOMICI**

L'offerta economica dovrà pervenire via email agli indirizzi:

[bpoggio@comune.genova.it](mailto:bpoggio@comune.genova.it)

[gsaba@comune.genova.it](mailto:gsaba@comune.genova.it)

[mcammilli@comune.genova.it](mailto:mcammilli@comune.genova.it)

con riferimento nell'oggetto alla presente nota, entro e non oltre il giorno **20 Aprile 2022**.

Si rammenta, inoltre, che la presente nota ha valore di mera esplorazione del mercato, ai sensi dell'art. 66 del D. Lgs. 50 del 18.4.2016 e s.m.i., allo scopo di comparare le possibili opzioni esistenti fra le ditte in grado di effettuare le suddette prestazioni in maniera congrua e soddisfacente rispetto



Comune di Genova | Direzione Attività e Marketing Culturale |  
| Via del Seminario,16 | Corpo C – III piano - 16121 Genova |  
Tel + 39 010 5574712-74726-74735 Fax +39 010 5574701 |  
Email: [dircultura@comune.genova.it](mailto:dircultura@comune.genova.it) |  
Pec: [dirbeniculturali.comge@postacert.it](mailto:dirbeniculturali.comge@postacert.it) |





COMUNE DI GENOVA

alle esigenze richieste e che la procedura in oggetto non necessariamente condurrà all'affidamento della fornitura di cui trattasi.

Si prega di restituire compilato l'allegato modulo di autodichiarazione inerente l'inesistenza delle cause di esclusione dalla partecipazione a procedure di appalto o concessione elencate nell'art. 80 del D. Lgs. n. 50/2016.

Si resta a disposizione per ogni ulteriore chiarimento:

Direzione Attività e Marketing Culturale  
Ufficio Relazioni Internazionali

|                 |  |                   |
|-----------------|--|-------------------|
| Barbara Poggio  | <a href="mailto:bpoggio@comune.genova.it">bpoggio@comune.genova.it</a>     | tel. 010 557 5260 |
| Gianluca Saba   | <a href="mailto:gsaba@comune.genova.it">gsaba@comune.genova.it</a>         | tel. 010 557 5265 |
| Monica Cammilli | <a href="mailto:mcammilli@comune.genova.it">mcammilli@comune.genova.it</a> | tel. 010 557 5258 |

per chiarimenti su aspetti amministrativi:

Direzione Attività e Marketing Culturale  
Emanuela Paviglianiti

Rosa Tiziana  
[culturamatitone@comune.genova.it](mailto:culturamatitone@comune.genova.it)  
tel: 010 5575284-286

Cordiali saluti

Il Funzionario  
Direzione Attività e Marketing Culturale  
Dott. Daniele D'Agostino  
*documento firmato digitalmente*